

# 2014 年第十屆德語文學暨語言學國際學術研討會

## Kreativität und Authentizität in Kultur, Kunst, Dichtung, Sprache und Geist

### 創新與真實 - 文化、藝術、語言、文學與人文精神

#### 徵稿啟事

正值全球在文化產業上如火如荼地追求創新之際，本屆研討會將以「創新與真實」為題，文化、藝術、語言、文學與人文精神為範疇，探討德語語言和德語人文精神，是否也正隨著潮流產生質變？如何從其影響中汲取養分，應用於教學和研究？此外，面對創新和真實的課題，德語文學者和德語教學者作為文化的傳遞者，該以何種形式和態度來面對？尤其是非德語區的德語文教學，在面對新潮流的衝擊，是否可以透過研究討論，找到新的定位？

語言文化上，所有的創新和真實都或多或少和傳統及現代發生聯繫，基此，舉凡語言學、翻譯學、德語文學、藝術、音樂、哲學等人文學科的領域將跨越時間的界線，成為本屆研討會的子題。

#### Call for Papers

Angesichts der jüngsten Trends mit einer Welle von neuer Kreativität in fast allen Bereichen des menschlichen Lebens, weltweit und insbesondere in Taiwan, stellt sich für Auslandsgermanisten und DaF-Experten und Vertreter aller angrenzenden Geisteswissenschaften hier vor Ort natürlich die Frage, welche Einflüsse dadurch in unseren Arbeitsbereichen sichtbar und spürbar werden, wie diese sich mit neuen Definitionen von Kreativität verändern, ohne dabei an Echtheit und Reinheit zu verlieren. Daher steht das diesjährige Symposium unter dem Titel „Kreativität und Authentizität“, in den Bereichen „Kultur, Kunst, Dichtung, Sprache und Geist“.

Wie nun sind diese Einflüsse für einen besseren Erfolg in unserer Tätigkeit nutzbar, wie wird dadurch auch die Frage der Authentizität in der Kulturmittlung allgemein und der Vermittlung von fremden Kulturen insbesondere angesprochen? Dieses Symposium soll Gelegenheit und Raum für alle Vertreter der Kulturmittlung im weitesten Sinne geben, um über einen Austausch

bezüglich der genannten Trends zu mehr Einsicht und Bedeutung für unsere tägliche Arbeit zu gelangen. Beiträge aus allen Kultur- und Geisteswissenschaften in Interdisziplinarität, wie Sprach- und Translationswissenschaft, Literaturwissenschaft, Deutsch als Fremdsprache, Kunst, Musik sowie Philosophie, sind daher gerne willkommen. Einreichen des Abstracts vor 3. September 2013.

- 主辦單位：國立高雄第一科技大學應用德語系
- 日期：2014 年 5 月 3 日（週六）
- 地點：國立高雄第一科技大學
- 論文發表語言：以德文為主（擬以中文發表者，請附德文翻譯）

**重要日程提醒：**

| 項 目                      | 日 期                 |
|--------------------------|---------------------|
| 摘要截止日<br>(以 E-mail 時間為憑) | 2013 年 9 月 03 日 (二) |
| 摘要審查完成                   | 2013 年 9 月 20 日 (五) |
| 通知審查結果                   | 2013 年 9 月 23 日 (一) |
| 論文全文截止日                  | 2014 年 3 月 28 日 (五) |
| 大會議程公佈                   | 2014 年 4 月 11 日 (五) |

**投稿須知：**

請於 2013 年 9 月 3 日前，將 300 字以內之中文及德文摘要以電子郵件方式擲交本系（E-mail：[german@nkfust.edu.tw](mailto:german@nkfust.edu.tw)，主旨請註明：「投稿 2014 第十屆德語文學暨語言學國際研討會」），寄摘要時請填妥所附之「論文投稿報名表」。本系經必要之審查程序後，於 2013 年 9 月 23 日前通知摘要審查結果。2014 年 3 月 28 日前提交論文全文。（稿件規格請參閱台德學刊）

相關問題請洽：國立高雄第一科技大學應用德語系 07-601-1000 # 5201, 5202